

**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA E INVESTIGACIÓN ENTRE LA
UNIVERSIDAD FEDERAL DE SÃO CARLOS Y LA CORPORACIÓN DE DERECHO
PRIVADO SIN FINES DE LUCRO - CENTRO DE ESTUDIOS LATINOAMERICANOS DE
EDUCACIÓN INCLUSIVA (CELEI)**

Entre las entidades a saber, la Universidad Federal de São Carlos, institución de educación superior, pública, sin ánimo de lucro, con personería jurídica instituida mediante Ley N° 3.835 del 13 de diciembre de 1960, decretada por el Congreso Nacional y aprobada por el Presidente de la República, identificada con el Registro Nacional de la Persona Jurídica (CNPJ) N° 45.358.058/0001-40, representada por su Rectora, Profa. Dra. Ana Beatriz de Oliveira, domiciliada en la ciudad de São Carlos, estado de São Paulo, Brasil, quien para los fines de este Convenio se denominará UFSCar, y el Centro de Estudios Latinoamericanos de Educación Inclusiva (CELEI), corporación de Derecho Privado sin fines de lucro, registrada bajo la Ley N° 20.500, Título >00 (III del Libro Primero del Código Civil, número 2431621 con fecha 25 de noviembre de 2016, ubicado en Santiago de Chile, representada por Aldo Ariel Ocampo González, mayor de edad y vecino de Santiago de Chile, identificado con la Cédula de Ciudadanía N° 16.616.656-K, quien obra en su calidad de Director, cargo para el cual fue nombrado mediante Acuerdo del Consejo, quien está facultado para suscribir contratos y en el desarrollo de la presente Alianza Académica e Investigativa que en adelante se denominará Convenio Marco de Cooperación Académica e Investigación, acuerdan cooperar mutuamente en la forma que se describe a continuación, considerando que ambas instituciones reconocen que unir esfuerzos de colaboración será de beneficio mutuo para establecer lazos permanentes de cooperación.

ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN

Hemos convenido suscribir el presente **CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA E INVESTIGACIÓN** previas las siguientes **CONSIDERACIONES: 1.** Que el Convenio está precedido por la intención de lograr una relación armónica y funcional de las actividades propias del Centro de Estudios Latinoamericanos de Educación Inclusiva (CELEI) y Universidad Federal de São Carlos (UFSCar). **2.** Que cada Institución respeta la autonomía de la otra, no obstante, se propicia y desarrolla por las partes el concepto de cooperación y apoyo mutuo para el desarrollo de la investigación científica y la recolección de información de acuerdo a los intereses y necesidades de ambas instituciones. **3.** Que ambas instituciones mantienen la convicción de que la calidad de interacción mutua brindará beneficios y tendrá un impacto favorable sobre las dos instituciones en términos de las cooperaciones que establezcan. **4.** Que, para la consecución de estos fines, es preciso celebrar un Convenio Marco de Cooperación Académica e Investigación para promover la cooperación entre ambas instituciones en áreas de interés mutuo, a través de medios adecuados, como los que se detallan a continuación:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. Establecer las bases de una cooperación interinstitucional que permita la prestación de servicios mutuos que redunden en beneficios de las entidades suscriptoras del presente Convenio y sus metas aunando esfuerzos y recursos interinstitucionales en programas de interés común; presentándose en forma recíproca, colaboración, asesoría, movilidad interinstitucional de sus investigadores y apoyo científico propios de sus objetivos y funciones, proyectos de interés con miras al logro de sus fines y al aprovechamiento racional y óptimo de sus recursos en beneficio de las partes, la comunidad y el país, específicamente en el apoyo de la realización de la investigación científica en el ámbito de la Educación Inclusiva y otros.

PARÁGRAFO. PROGRAMAS, ACTIVIDADES Y ÁREAS DE COOPERACIÓN. La UFSCar y CELEI acuerdan promover la cooperación entre ambas instituciones en áreas de mutuo interés a través de los medios indicados a continuación. Sujetas a mutuo acuerdo, las áreas de



cooperación incluirán programas ofrecidos por las dos instituciones, que se consideren factibles y de interés para cualquiera de las partes adicionalmente que contribuyan al fomento y desarrollo de las relaciones de cooperación entre las dos instituciones. Las actividades que pueden estar comprendidas en el marco del Convenio son las siguientes: i) Realización conjunta de eventos, programas de capacitación y actividades culturales y académicas e investigativas a nivel nacional e internacional; ii) Formulación y desarrollo proyectos de investigación, extensión y asistencia técnica; iii) Intercambio de experiencias, servicios e información de carácter práctico o científico de utilidad común; iv) Efectuar publicaciones conjuntas, de interés para las partes; v) Propiciar escenarios para trabajar conjuntamente en la creación de proyectos articulados entre las instituciones, así como también proyectos de investigaciones conjuntas (estudios, aplicación de instrumentos, validación de recursos didácticos, desarrollo de materiales de reflexión y programas de formación docente, entre otros) en el marco de investigaciones docentes de grupos de investigación, asegurando el acceso a la recolección de la información en su realidad educativa; vi) Crear, diseñar e implementar programas de especialización, maestrías, doctorado, postgrados y post-doctorado en la materia, así como la Cátedra Inter-universitaria en Epistemología de la Educación Inclusiva a ser reconocida como cátedra UNESCO, entre otras actividades.

SEGUNDA. CONVENIOS O ACUERDOS ESPECÍFICOS. En desarrollo del presente Convenio marco, las partes acordarán la celebración de convenios específicos que por el objeto y el mecanismo de implementación que se prevea para ellos así lo requieran, especificando en cada uno sus peculiaridades. Tales convenios específicos harán parte del presente Convenio de cooperación y deberán establecerse por escrito.

TERCERA. PROPIEDAD INTELECTUAL. La propiedad intelectual que derive de los trabajos realizados con motivo de los convenios específicos estará sujeta a las disposiciones legales aplicables y a los instrumentos específicos que sobre el particular suscriban las partes, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos. Los acuerdos específicos de colaboración estipularán las regulaciones necesarias para garantizar los derechos a la propiedad industrial y los derechos de autor sobre todo tipo de materiales tangibles o intelectuales que se elaboren como resultado de la actividad conjunta de las partes. Cualquier tipo de material generado en virtud del presente Convenio podrá ser utilizado libremente, como material de apoyo o docencia, por aquellos estudiantes o profesionales que hayan colaborado directa o indirectamente en la realización del presente Convenio.

Las partes se reservan todos los derechos exclusivos sobre su capital intelectual léase métodos, conocimientos técnicos, ideas, conceptos, programas académicos, formatos, diseños, licencias, patentes, software, herramientas, know how, y en general sobre cualquier otra creación que posean a la fecha de suscripción del presente Convenio y que hayan desarrollado con anterioridad a la misma.

PARÁGRAFO. En los documentos que sean el resultado de las actividades realizadas de acuerdo con los programas de trabajo, se destacarán los nombres de ambas instituciones al igual que en las publicaciones que por la misma razón tengan lugar. Los aspectos económicos relativos a esta materia serán regulados en los programas de trabajo elaborados para cada actividad específica, según el rol y funcionamiento que cada cual haya desarrollado.

CUARTA. PROHIBICIÓN DE CESIÓN. Este Convenio se ha celebrado en consideración al objeto que se pretende ejecutar y la capacidad y calidad de las instituciones que intervienen. En consecuencia, ninguna de ellas podrá cederlo sin la autorización previa y escrita de la otra parte.

QUINTA. COORDINACIÓN. Para la ejecución del presente Convenio, cada institución designará a una persona o Departamento de la misma como coordinador, por la UFSCar, la Profa. Dra. Sandra Aparecida Riscal, del Programa de Posgrado en Educación, será la

encargada de la coordinación de este Convenio, y por CELEI, el Director, Dr. Aldo Ariel Ocampo González, será el encargado de la coordinación de este Convenio.

SEXTA. RELACIÓN LABORAL. Las partes firmantes estipulan que la relación laboral se mantendrá en todos los casos entre la institución contratante y su personal respectivo, aun en los casos de los trabajos realizados conjuntamente y que se desarrollen en las instalaciones o con equipo de cualquiera de las instituciones. En ningún caso, podrá considerarse a la otra parte como empleador sustituto, quedando fuera de toda responsabilidad en los asuntos relacionados con dicho personal.

SÉPTIMA. FINANCIAMIENTO. El presente Convenio no causa erogación alguna de las partes, considerando que es de simple cooperación académica. No obstante, respecto a los convenios específicos derivados de cada uno de los proyectos y estudios aprobados, las partes tienen libertad de decidir según el caso concreto sobre la disposición de las asignaciones presupuestales.

OCTAVA. DURACIÓN, RENOVACIÓN, TERMINACIÓN Y MODIFICACIÓN. El término acordado para el presente Convenio es de (5) años, contados a partir de la firma del presente documento, todavía dentro de este plazo, el Convenio se podrá renovar por igual período mediante adenda o enmienda firmada por ambas partes, salvo decisión en contrario, la que deberá ser comunicada por aviso escrito dirigido al domicilio de la otra, con a lo menos 6 meses de anticipación a la fecha de expiración y acuse de recibo. Cualquier modificación que las partes acuerden a este Convenio en cualquiera de sus aspectos, para tener plena validez y comprometerlas en su cumplimiento, debe constar por escrito, como otrosí al presente.

NOVENA. RESPONSABILIDAD CIVIL. Las partes no tendrán responsabilidad civil por los daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por la suspensión de labores académicas o administrativas. Una vez superados estos eventos, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen las partes.

DÉCIMA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Las partes manifiestan que llevarán a cabo de buena fe todas las acciones derivadas del presente Convenio, por lo que pondrán todo su empeño para su debido cumplimiento. En caso de desacuerdo, se comprometen a resolver directa y voluntariamente entre ellas las diferencias que puedan originarse y en cada ocasión serán los representantes legales o sus delegados quienes deberán resolver los conflictos que se susciten.

DÉCIMA PRIMERA. NATURALEZA DEL CONVENIO Y AUTONOMÍA. Cada una de las partes cumplirá los compromisos asumidos de manera autónoma e independiente y utilizará en el cumplimiento de su labor su propio personal, sin que haya subordinación jurídica y laboral entre ellas, de forma tal que no haya lugar en cada institución de vínculo laboral alguno y por tanto lo relacionado con: salarios, honorarios, prestaciones sociales, subsidios, afiliaciones, indemnizaciones que sobrevengan por causa o con ocasión del cumplimiento del objeto del presente Convenio, serán asumidos exclusivamente por la parte a la cual le corresponda.

DÉCIMA SEGUNDA. PERFECCIONAMIENTO Y LEGALIZACIÓN. El presente Convenio se entiende perfeccionado con la firma de los respectivos representantes legales.

DÉCIMA TERCERA. DOMICILIO CONTRACTUAL. Las partes señalan como domicilio contractual para todos los efectos a que dé lugar el presente contrato la ciudad de São Carlos, estado de São Paulo, Brasil.



DÉCIMA CUARTA. La dirección para contacto y correspondencia de las partes se efectuará así: la UFSCar se notificará en *Rodovia* Washington Luís, km 235 13565-905 São Carlos (SP), Brasil.


CELEI se notificará en Carmen 566, Of. 1907, Stgo. Centro, Santiago de Chile.

DÉCIMA QUINTA. Hacen parte de este Convenio el acto administrativo de nombramiento de las partes, los convenios específicos, acuerdos y actas que se celebren en su desarrollo.

En constancia de lo anterior, las partes interesadas firman este documento, en la ciudad de São Carlos, estado de São Paulo, Brasil, a los **dieciocho (18)** días del mes de marzo de 2021.

Por:

Universidad Federal de São Carlos (UFSCar)


Prof. Dra. Ana Beatriz de Oliveira
Reitora - UFSCar

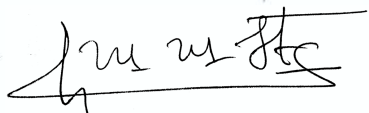
Prof. Dra. Ana Beatriz de Oliveira

Rectora

Universidad Federal de São Carlos, Brasil



Centro de Estudios Latinoamericanos de Educación Inclusiva (CELEI)



Dr. Aldo Ocampo González

Director General

Corporación Centro de Estudios Latinoamericanos de Educación Inclusiva, Chile

